

# جَزِيدَةُ مَحَاكِمَتِ

جمعه ايرتسى

نومرو	ربيع الاول	سنه	ايول	سنه	صفحة
٦٧١	١٧	١٣١٠	٢٦	١٣٠٨	٩٨٥٣

( اشبو غزته بهر هفته جمعه ايرتسى كونلرى چيقار . سنه لى درسعات ايچون مجديه يكرمى غروش )  
 ( حساييله التمش غروشدر . طشره لر ايچون اون بش غروش پوسته اجرتى ضم اولنور . بهر )  
 ( نسخه سى ينه مجديه يكرمى غروش اولمق اوزره يوز پاره يه هر يرده ساتيلور . درج اولنه جوق )  
 ( اعلاناتك هر برندن بر مجديه اخذ اولنور . سنه لى كنه مشرتى اولمق استيانلر عدليه نظارتى )  
 ( دائره سنده كاشن جریده محاكم اداره سنه مراجعت ايلمليدر )

وغیرتی جهتله ترفیعا رتبه ثانیه صنف متمیزی

باش مدعی عمومیلک مأموریتی معاونلرندن  
 عزتلو سلیم افندی به وظائف مأموریتی ایفاده  
 مشاهد اولان سعی وغیرتی جهتله رتبه ثانیه  
 صنف ثانیسی

معموره العزیز ولایتی استیناف محکمه سى  
 مدعی عمومیسى عزتلو عثمان نوری بکه وظائف  
 مأموریتی ایفاده مساعی و اقدامات مستقیمه سى  
 مشهود اولسنه مبنی ترفیعا رتبه ثانیه صنف  
 متمیزی توجیه بیورلمشدر .

## قسم سى

توجیهات

درسعات بدایت محکمه سى ایکنجی جزا  
 دائره سى رئیسى سعادتلو خلیل بك افندی به  
 ایفای وظیفه ده مشاهد اولان سعی وغیرتنه مبنی  
 ترفیعا رتبه اولی صنف ثانیسی

امور حقوقیه قلمی میزى عزتلو فائز بکه سعی

جزایر بحر سفید ولایتی بدایت محکمه سی  
رئیس اولی عزتو محمد سری افندی به وظائف  
مأموریتی ایفاده مشاهد اولان سعی و غیرتیه  
مکافاة در دنجی رتبه دن بر قطعه عثمانی نشان ذیشانی  
احسان بیوراشدر .

( فی ۲۴ صفر سنه ۳۱۰ وفی ۳ ایلول )  
( سنه ۳۰۸ تاریخده بالجله ولایات استیناف )  
( محکمه سی مدعی عمومیلرینه ومدعی عمومی )  
( بولنمیان محللر مدعی عمومی معاو نلرینه یازیلان )  
( تخریرات عمومی صور تیدر )

اسباب صحیه و یا مصالح ضروریة ذاتیه دن  
طولایی مآذوناً در سعادتہ عزیمت ایدن مأمورین  
عدلیه دن بعضیلری مدت مآذونلری ظرفنده محل  
مأموریتلرینه عودت ایتمامکده واعاده لری حقنده  
محللرندن وقوع بولان اشعارات اوزرینه

کندولرینه تنبیهات اجرا ایدنک و عودت ایدوب  
ایتمه جکری استفسار اولنمق اوزره بوکیلر  
تحریر ایتدیرلدیکی حالده اقامتکاهلرینک مجهولیتیه  
مبنی بولدیر یله مامقده ومع هذا بومثلک استحصال  
رخصت ایدن مأمورینک مبدأ جریان مآذونیتلری  
اولان محل مأموریتلرندن انفکاکلری توارینخنده  
سجل دائره سنجه معلوم اوله مامسندن ناشی  
بر مأمور مآذونک ختام مدت مآذونیتی حساب  
وتعیین قلنه مامقده اولدیفنه مبنی بعدما مآذوناً  
در سعادتہ عزیمت ایدن مأمورینک مواصلتلرینی  
متعاقب سجل دائره سنجه مراجعت ادرک تاریخ  
مواصلت و محل اقامتیلر یله محللرندن انفکاک  
و حرکتلری تاریخنی اتخاذ اولنان دتر مخصوصه  
قید ایتدیرملری ورأس مأموریتلرندن حین  
انفکاکلرنده منسوب اولدقلری محاکدن  
انفکاکلری تاریخنی حاوی مهر رسمی ایل مختوم بر قطعه  
ورقه الهرق بونیده دائره یه حین مراجعتلرنده  
ابراز واعظا ایلملری سجل مدیریتدن ویریلان  
مذکره اوزرینه اصول اتخاذ اولنهرق لازم  
کلا نلره تبلیغ وصایا ایدلمش واشبو تخریرات  
عمومیه نک نسخ مطبوعه کافیه سیده لما کوندرلمش  
اولمغله کیفیتک نزدنده بولندیکیز استیناف  
محکمه سنه منسوب بالجله محاکم رزسا ومدعی

عمومیلکلرینه تبلیغی خصوصنه همت ایلملری  
سیاقنده ترقیم قلندی .

لزومنه دائر مالیه نظارت علیه سندن مبعوث  
تذکره و ملفوفنک ارسال بیورلدیفنی بیان  
عالیسیله موجبنجه ایقای معامله اولنمسی شرفوارد  
اولان ۳ صفر سنه ۳۱۰ و اغستوس سنه ۳۰۸  
تاریخی تذکره سامیه حضرت وکالتینا هییده  
امرواشعار بیورلمش ومأموریتکنز داخلنده  
بولنان محاکمه لاجل التبلیغ اشبو تخریراتک نسخ  
مطبوعه کافیه سی لفا ارسال قلنمش اولمغله بر موجب  
اراده علیه اقتضاسنک اجرایی .

( فی ۱ ربیع الاول سنه ۳۱۰ وفی ۱۰ ایلول )  
( سنه ۳۰۸ تاریخده بالجله ولایات استیناف )  
( محکمه سی مدعی عمومیلرینه ومدعی عمومی )  
( بولنمیان محللر مدعی عمومی معاو نلرینه یازیلان )  
( تخریرات عمومی صور تیدر )

تنباکو رژی اداره سی معاملاتنک مدت  
معلومه ظرفنده دخان رژی اداره سی طرفندن  
اجراسی مقرر اولدیفنی حالده رؤسای محاکمه  
بو بایده معلومات اولدیغندن ناشی رژی مأمورلرینک  
بوصفتله طانمدیفندن بخله اقتضا ایدنلره تبلیغات  
اجراسی تنباکو رژی قومیسرلکنندن اشعار  
اولنوب صورت تنظیمه لایحه سی مندرجاتنه نظراً  
بو بایده دائره عدلیه جه اقتضا ایدنلره اجرای  
تبلیغات ایله نتیجه سنک جانب خزینیه اشعار

## قسم غیر رسمی

اسکیشهر بدایت محکمه سندن ۱۷ کانون ثانی  
سنه ۹۷ تاریخنی ویوز یکر می بش عددی ایله  
ویریلان اعلامک تمیزینی اسکیشهرک باشا محله سنده

مقیم حاجی محمود بك زاده محمد جمال افندی  
باعرض حال استدعا ایتدیگی حالدہ تعیین اولنان  
کونده دائرہ یہ کلدیکندن مدعی علیہ اسکیشهر  
اهالیسندن اونیک اغانک ایضاحات شفاهیہ سی  
استماع قلندی .

اعلام مذکورک خلاصہ مالی مرقوم اونیک  
اغانک امرہ محرر برقطعہ سند موجبہ مومی الیہ  
محمد جمال افندی ذمتدہ الاجنی بولنان اوتوزبش  
لیرانک تحصیاتی طلب ودعوی ایتسی ولاجل المحاکمہ  
اولنان دعوتہ مدعی علیہ مومی الیہ طرفندن اجابت  
قلنامسی اوزرینہ غیابندہ وکیل مسخر تعینیلہ  
اجرا قلنان محاکمہ وتدقیقات نتیجہ سندہ سند  
مذکورک زیرندہ کی مہر مومی الیہک مہری  
اولدینی سبجل محکمہ دہ موجود مہر یلہ بالتطبیق  
اکلاشلدیغنه بناءً اصول محاکمہ حقوقیہ قانونک  
یوز اون ایکنجی ومجہانک بیک الی یوز التنجی  
مادہ لری موجبہ مبلغ مدعا بہک مومی الیہ  
جمال بکدن تحصیلنہ حکمدن ومستدعینک اشبو  
حکم علیہندہ کی اعتراضاتک خلاصہ سی سند  
مذکورہ کی اقرارندہ کاذب اولوب اولدینی  
تدقیق ایدلماسی مغایر قانون بولندیغندن بحثلہ

اعلامک نقضی استدعاسندن ومدعی علیہک نتیجہ  
جوابی اعتراض مذکور واهی اولدینی بیانیلہ  
اعلامک تصدیقی طلبندن عبارت بولنمشدر .

ایجابی لدی المذاکرہ اعلام مذکور  
مطالعہ سندن اکلاشلدینی اوزرہ بستند ادعا اولان  
سند امرہ محرر اولسنہ وبوکی سند اتدن متولد  
دعاونیک مرجع رؤیتی ایسہ محاکم تجارت  
بولنسنہ کورہ محکمہ جہ تشکیل محاکم قانونک  
اوننجی مادہ سی موجبہ دعوی مذکورہ نک  
اعضای موقہ حضور یلہ تدقیق رؤیتی لازمہ دن  
ایکن بو یولده اجرای معاملہ اولنقسزین حقوق  
عادیہ صفتیلہ رؤیت دعوی اولنمی مغایر قانون  
بولندیغندن اصول محاکمہ حقوقیہ قانونک ایکوز  
قرق برنجی مادہ سی موجبہ اعلام مذکورک  
نقضیلہ قانون مزبورک ایکوز قرق اوچنجی  
مادہ سی موجبہ کیفیتک عائد اولدینی تجارت  
محکمہ سنہ حوالہ سنہ وز یردہ مفراتی مرقم اوچ  
یوز یتش اوچ غروش مصارف محاکمہ نک ایلرودہ  
حقسز چیقہ حق طرفہ رجوع ایتک اوزرہ  
اول امردہ مستدعیدن النمسہ ۶ قانون اول

سنہ ۳۰۴ تاریخندہ متفقاً قرار و یریلہ رک  
تفہیم قلندی .

مدللو بدایت محکمہ سندن ۷ قانون ثانی  
سنہ ۳۰۶ تاریخی ویتش برعددی ایلہ صادر  
اولان اعلامک تمیزینی مدللونک قوموقریہ سندہ  
مقیم پنا یوط استلیانو وزوجہ سی اودکیا باعرض حال  
استدعا ایتدک لری حالدہ تعیین اولنان کونده  
دائرہ یہ کلدک لرنندن مدعی علیہا قریہ مذکورہ دہ  
مقیمہ الی قادین وکیلی اطناش یورکیادی افندیکنک  
ایضاحات شفاهیہ سی استماع قلندی .

اعلام مذکورک خلاصہ مالی مزبورہ الی  
قادیکنک قریہ مذکورہ دہ کائن باطابو متصرفہ  
اولدینی معلوم الحدود برقطعہ بغچہ یہ مرقوم  
استلیانو وزوجہ سی اودکیا طرفلرندن وقوعبولان  
مداخلہ نک منعی طلب وادعا ایتسی جہتلہ کوریلان

لزوم اوزرینہ محل منازع فیہک اجرا قلنان  
کشفی اثناسندہ طرفین بالرضا صلح اولہرق برقطعہ  
صلحنامہ تنظیم وامضا ایلدک لری نہ وا کرچہ مؤخرآ  
مدعی علیہما اشبو صلحدن رجوع ایدرک تعقیب  
دعوی اولنسنی طلب ایتمشلر ایسہ لردہ مجلہ نک  
بیک بشیوز الی برنجی و بیک بشیوز الی التنجی  
مادہ لری موجبہ رجوع لری صحیح اولہ میہ جغندن  
اولیابدہ کی طلبلرینک ردیلہ عقد ایلدک لری صلح  
موجبہ حصہ لری نہ کورہ تفریق اولنان مقدار  
مجلہ طرفینک تصرف ایتسنہ قرار و یرلدیکندن  
ومستدعیہ وکیلنک اشبو اعلام علیہندہ باشلوچہ  
اعتراضی محکمہ جہ مدار حکم اتخاذ اولنان  
صلح مذکور اساساً غیر معتبر اولدینی حالدہ محکمہ  
مذکورہ جہ صلح مذکورک معتبر طو تلمسی مغایر  
قانون اولدیغندن بحثلہ اعلامک نقضی استدعاسندن  
ومدعی علیہا وکیلنک نتیجہ جوابی دخی صلح  
واقع طرفینک تحت عقد و اعترافندہ اولہرق موافق  
قانون اولدینی بیانیلہ اعتراض مذکورک ردی  
واعلامک تصدیقی طلبندن عبارت بولنمشدر .

ایجابی مذاکرہ اولندقدہ اعلام مذکور  
مندرجاتندن مفہم اولدینی اوزرہ دعوی واقہ

حقوقه طرفیندن عقد اولنان صلحه بنای حکم  
ایدیش اولوب حالبوکه حکم مذکوره استناد  
اولنان مجله نك بیک بشیوز الی برنجی ماده سنده  
بیان اولدینی اوزره بوکی دعاویدن طولای  
وقوعبوله حق صلح ابرا ایله توثیق ایدلک لازم  
کله جکنه وادعا اولنان صلح ایسه برمنوال محرر  
ابرا ایله توثیق ایدلامش بولنمسینه کوره صلح  
مذکورک نظر قانونده معتبر اولمیه جنی وشو حالده  
طرفیندن قغیسی رجوع ایدرایسه صحیح اولوب  
دعاوی مذکوره نك تدقیقه مقتضیات قانونیه نك  
اجراسی لازم کله جکی جهتله محکمه جه مدعی علیه  
طلبی اوزرینه دعوانک اکل محاکمه سیله مصلحتک  
تحت قراره النمسی لازم کلور ایکن بورالرینه  
دقت اولنمیهرق برمنوال محرر حکم اولنمسی  
مغایر قانون اولدیفنه بناء اصول محاکمه حقوقیه  
قانوننک اکیوز قرق برنجی ماده سی موجبجه  
اعلام مذکورک تقضیه قانون مز بورک اکیوز  
قرق درنجی ماده سی موجبجه کیفیتک بالرؤیه  
اعلامه ربطی ضمننده محکمه مذکوره به اعاده سنه  
وزیرده مفرداتی مرقم اوچیوز اوتوزایکی غروش  
مصارف محاکمه نك ایلروده حقسنز چیقہ جق  
طرفه رجوع ایتمک اوزره اول امرده مستدعی دن  
النمسنه ۲۸ کانون ثانی سنه ۳۰۷ تاریخنده متفقاً

قرار ویر بهرک تفهیم قلندی .

بک اوغلی ایکنجی حقوق دائره سندن ۲۴  
کانون ثانی سنه ۳۰۶ تاریخی و اوچیوز عددی ایله  
ویریلان اعلامک تمیزینی استدعا ایدن غلطه ده  
کوچه اوغلی خاننده ایکی نومرولی او طه ده مقیم  
پوقجی اوغلی زورژ ایله تمیز علی غلطه ده مقیم  
فرانسه دولتی تبعه سندن مانیفاتوره جی جوزه  
بورسیه برادرلر تعیین اولنان کونده دائره به  
کلهرک ایضاحات شفاهیله ریه باش مدعی عمومی  
معاونلرندن سعادتلو یورغاک افندیک مطالعه سی  
استماع قلندی .

اعلام مذکورک خلاصه مالی مرقوم بورسیه  
برادرلرک مرقوم پوقجی اوغلی ذمتنده امتعه  
اثمانندن طولای مطلوبی اولان سکسان ایکی  
فرائقک مع گذشته تحصیلنه دائر بک اوغلی ایکنجی  
حقوق دائره سندن غیاباً صادر اولان اعلام

علیه بنده مرقوم پوقجی اوغلی طرفندن اعطا  
اولنان اعتراض علی الحکم عرض حالی اوزرینه  
وجاهاً جریان ایدن محاکمه ده معترض مرقوم الی  
سنه مقدم بورسیه برادرلرک مغازه سندن صاحبی  
بولنان متوفی موسیو پیر ایله حال حیاتنده اخذ  
واعطا ایدرک الدینی امتعه نك اثمانی متوفای مرقومه  
تماماً ایفا ایتمیکنی و معترض علیه اولوقت مذکور  
مغازه ده خدمتکار اولوب کیندوسیله برکونه  
معامله سی اولدیفنی درمیان ایتمش ایسه ده مؤخرآ  
تعیین قلنان کونده معترض مرقومک کلامسنه  
و معترض علیه بورسیه برادرلرک اثبات مدعا  
ضمننده ابراز ایتمش اولدینی در سعادت فرانسه  
تجارت او طه سنک برقطعه علم و خبرنده ذکر اولنان  
مغازه نك بورسیه برادرلر نامه اجرای معامله  
ایتمیکنی اکلاشلمسینه مبنی اصول محاکمه حقوقیه  
قانوننک یوزاللی طقوزنجی ماده سی حکمنه توفیقاً  
اعتراض علی الحکم استدعا سنک ردیله حکم  
غیابینک تصدیقه قرار ویرلیدکندن واشبو قرار  
علیه بنده مستدعی پوقجی اوغلی زورژک باشلوجه  
اعتراضی دعاوی واقعه مواد تجاریه دن منبعث  
اولدینی جهتله بیک غروشندن دون اولسه بیله  
تجارت محکمه سنده رؤیتی مقتضیات قانونیه دن  
ایکن حقوق محکمه سنده باقلمسی مغایر قانون

اولدیفندن بختله اعلامک تقضی استدعا سندن  
ومدعی علیه نتیجه جوابی موافق قانون اولان  
اعلامک تصدیقی طلبندن و معاون موسی الیهک  
مطالعه سی دخی دعاوی واقعه بیک غروشندن  
دون بولدینی جهتله محاکم حقوقیه ده رؤیتی  
اصول مقررہ اقتضاسندن اولدینی بیانندن  
عبارت بولنمشدر .

ایجابی لدی المذاکره اعلام مذکورک نتیجه  
مالی بورسیه برادرلرک امتعه اثمانی اولهرق  
مرقوم پوقجی اوغلی ذمتنده الاجقلمری بولنان  
سکسان ایکی فرائقک تخصیصی حکمنی متضمن  
استحصال ایلدکلمری اعلام غیابی علیه بنده مرقوم  
پوقجی اوغلی اعتراض علی الحکم ایتمش اولدینی  
حالده اخیراً تعیین اولنان کونده دعوته اجابت  
ایتمیدکندن اولبایدکی اعتراض عرض حالک ردیله  
حکم غیابینک تصدیقه قرار ویرلیدکندن عبارت  
اولسنه نظراً حکم واقع اسباب موجب به مستند  
واصول وقانونه موافق اولوب مستدعی نك بالاده  
محرر اعتراضیه اعتراضات سائره سی نقض حکمی  
موجب کوریه مدیکنه بناء ردیله اعلام مذکورک  
تصدیقنه و زیرده مفرداتی مرقم یوز الی بر  
غروش مصارف تمیزیه نك مستدعی به طاند

ایولق اوزره اول امرده مدعی علیه جوزه  
بورسیه برادرلردن استیفا سنه ۱۲ مایس سنه ۳۰۸  
تاریخنده اکثریتله قرار ویر یله رک تفهیم  
قلندی .

طیب میرالایرلردن ار استیدی بک ایله بیننده  
متحدث دعوایه دائر محکمه استیناف تجارت  
قسمندن قرار سابق منقولنده ثبات واصراری  
متضمن ۱۲ تشرین اول سنه ۳۰۲ تاریخی و یوز  
بر عددی ایله ویر یلان اعلامک هیئت عمومیجه  
نقضنی حاوی دائره دن صادر اولان ۷ تشرین ثانی  
سنه ۳۰۷ تاریخی و اوچ یوز طقسان الی نومرولی  
اعلام علیهنده بیوک اطهده مقیم جورجی پاپا  
لامبرونیدی طرفندن تصحیح قرار طلبنی متضمن  
ویر یلان عرضحال اوزرینه جریان ایدن  
مذاکره و تدقیقات نتیجه سننده عرضحال  
مذکورده درمیان اولنان اعتراضات اصول  
محاکمه حقوقیه قانوننک ایکوز الی اوچنجی

ماده سننده محرر اسباب اربعه قانونیدن هیچ  
بر یسنه تماس ایتماسی جهتیه عرضحال مذکورک  
هیئت عمومیجه ردینه ۱۱ مایس سنه ۳۰۸  
تاریخنده اکثریتله قرار ویر یله رک تفهیم  
قلندی .

سـ لانیك تجارت محکمه سنندن ۲۲ شباط  
سنه ۳۰۲ تاریخی و ایکوز اون یدی عددی ایله  
صادر اولان اعلامک تمیزینی استعا ایدن  
سلانیکده بنتی محله سننده ساکنه بورغانجی خلیل  
افندی زوجه سی کامله و بورغانجی محمد افندی  
زوجه سی ذلیخا خانم و کیلی توفیق بک ایله  
مدعی علیه سیرورده اسلحه خاتون محله سننده مقیم  
اصحاب علاقه دن حاجی خلیل مدعی افندن و کیلی  
رشید افندی بک یوم معینده ایضا حات شفایه لریله  
باش مدعی عمومی معاونلرند سـ مادلو یرغاکی  
افندی بک مطالعه سی استماع قلندی .

اعلام مذکورک خلاصه مآلی مومی الیه خلیل  
مدعی افندی بک بر قطعه سند موجبجه مز بورتان  
کامله و ذلیخا خانم لک پدری متوفی محمود بک  
ذمتنده الاجنی اولان یدییوز الی عدد لیرای  
عثمانیک تحصیلنه و اموال منقوله و غیر منقوله سننه  
وضع اولنان حجزک تصدیقنه دائر متوفای  
مومی الیهک حیاتنده سیروز تجارت محکمه سنندن  
استحصال ایلدیکی اعلام علیهنده مز بورتان جانبندن  
اعتراض علی الحکم استدعاسی اعطا قلنمسی  
اوزرینه جریان ایدن محاکمه و جاهیهده معترض  
علیه مدعی افندی طرفندن اعلام مز بورك  
مز بوره لرك حال صغرنده و صیلری بولنان  
عموجه لری خیراه بکه قسماً اجرا قلندی ادعا  
اولنمسنه قارشو خانم مومی الیهما دخی کندولرینک  
وصیلری والده لری عایشه خانم ایدوکنی درمیان  
ایتمش لری ایسهده اعلام غیابی مذکورک و قتیله  
مومی الیهما ذلیخا و کامله خانم لرك مبرز حجت  
شرعیه موجبجه و صیلری بولنان عمیلری مومی الیه  
خیراه بکه علی الاصول تبلیغ اولندی فی اولبابده کی  
علم و خبر مدلولیله تبین ایتمش اولدیغندن خانم  
مومی الیهما بک اعتراض علی الحکم دعواسنه حق  
و صلاحیت لری اولدیغنی بیانیله مومی الیه مدعی  
افندی بک متباقی الاجفتک ترکه متوفایه وضع

یدلری حسبله خانم مومی الیهما دن تحصیلنه دائر  
بدایه صادر اولان اعلامک عند الاستیناف اعتراض  
علی الحکم ادعاسنه خانم مومی الیهما بک صلاحیت لری  
اوله میه جنی حقیقنده کی جهت حکمیسنک تصدیقیله  
برابر متوفای مومی الیهک عموم دیوناتی میاننده  
اشبو دینک دخی تسویه اولندیغنی معرفت شرعیله  
تحریر اولنان ترکه سنی ناطق قسام دفترندن  
اکلاشلمش اولمسنه مبنی بوجهت لرك تدقیق  
و اعلامه ربطی ضمنتده کیفیتک درجه اولی  
محکمه سننه اعاده سنه قرار ویرلدیکندن و مستدعیه  
مز بوره تان و کیلی توفیق بک اشبو قرار علیهنده کی  
اعتراضاتنک باشلوجه سی استیناف اولنان اعلامک  
عند الاستیناف فسخی حالتده بالحاکمه نواقصی  
اکمال ایدمک لازم کلور ایکن محکمه استینافیه  
بعد الفسخ اعلام ابتدائینک بدایت محکمه سننه اعاده  
ایدلمسی و مبرز تبلیغ علم و خبری عادی ورقه  
اوزرینه محرر اولدیغنی حالده بونک معمول به عد  
اولنمسی مغایر قانون اولدیغندن بختله اعلامک  
نقضی استدعاسندن و مدعی علیه مدعی افندی بک  
و کیلی رشید افندی بک نتیجه جوانی دخی حکم واقع  
موافق اصول و قانون اولغله اعلامک تصدیقی  
طلبندن و معاون مومی الیهک مطالعه سی دخی اثنای  
محاکمهده ابراز اولنان وصایت حجت شرعیسنک

تصنيع و تزوير دن سالم اولديني ادعا اولنهرق اولبايده نفقه حجتى ايله دخى تايبدمدا ايدلمش وشوخالده حجتين مذكورينك تدقيقه هانكيسنك مقرون صحت اولديني تعيين ايدملك لزومى دركار بولنمش اولديني كچي بومقوله و نائق شرعيه نك تدقيق مندرجاتى محاكم نظاميه نك وظائفى خارجنده اولهرق محاكم شرعيه يه عائد بولنمش اولديغنه مبنى اعتراضات واقعه نك موافق قانون اولديني بيانندن عبارت بولنمشدر .

ايجابى مذاكره اولندوقده اعلام مذكور مطالعه سندن مفهم اولديني اوزره مومى اليه مدحى افنديك مومى اليهما كامله و ذليخا خانم لك پدرى متوفى محمود بك ذمتنده الاجننى اولان معلوم المقدار مبالغت تحصيلنه دائر بديايت و يريلان قراذك عند الاستيناف برجهتتكم تصديقيله جهات سائر سنك نقصانى تدقيقاتدن طولايى بعدالفسخ درجه اولى محكمه سنه اعاده سنه قرار و يرلمش ايسهده محكمه استينافيه جه اسباب قانونيه دن طولايى فسخ اولنان اعلامك تضمن ايلديكى دعوانك درجه ثانيهده فصل ورؤيت ايدلمسى اصول محاكمه حقوقيه قانوننك بوزطقسان التجبى ماده سنك فقره ثانيهسى اقتضاسندن اولديني حالده سلا نيك

استيناف محكمه سنجه حكم ابتدائى نك برجهتتكم فسخيله برابر درجه اولى محكمه سنه اعاده سنه قرار و يرلمسى ماده مذكوره حكمه مغاير اولديني كچي وصايت دائر اولوب طرفيندن ابراز اولنان حجتلى تاريخى بلاينه مضمونيه عمل جائز اوله بيله جك صورتده سندات شرعيانك تنظيمنه دائر اولان تعليمات سنيه لايحه سندن مقدم بولنمى حسيله هيچ برينك مضمونيله بلاينه عمل جائز اوله ميه جنى مثللو اعلام غيابه مذكورك تبليغ اولنديني ادعا اولنان تاريخده مومى اليهما خيرا بهك وعابشه خانم دن قنغيسنك وصايتنه دائر اولان حجتك شايان وثوق واعتماد ايدوكمك تعيين و تقديرى ضمننده كيفيتك محكمه شرعيه به حواله سيله انه جق معلومات اوزرينه تبليغ حقتنده اولان اعتراضك اكا كوره حل و تدقيق لازمه دن بولنديني حالده بو يولده معامله اجرا ايدلمامسى واعلام غيابه مذكورك تاريخ صدرنندنه قدر مدت صكره اجراسنه قيام و نشبت ايدلديكنك نظر تدقيقه النمى لازم كلور ايكن عند الاستيناف بونقطه قانونيه به دخى دقت واعتنا اولنامسى مغاير قانون اولديغنه و مستدعى مومى اليهما و كيلنك بوبابده كى اعتراضاتى شايان قبول بولنديغنه بناء اصول محاكمه حقوقيه قانوننك ايكوز اوتوز

ايكنجى مادهسى موجبجه اعلام مذكورك تقضيله قانون مزبورك ايكوز قرق دردنجى مادهسى حكمه توفيقاً كيفيتك صور مشروحه دائره سنده يكيدين بالرؤيه اعلامه ربطى ضمننده سلا نيك استيناف محكمهسى تجارت قسمنه اعاده سنه وزيرده مفرداتى مرقم اوچيوز اللى بش غروش يكرمى پاره مصارف تميزيه نك ايلروده حقسز چيقه جق طرفه رجوع ايتكم اوزره اول امرده مستدعيه مومى اليهمادن النمسنه ۱۵ تشرين ثانى سنه ۳۰۴ تاريخده متفقاً قرار و يريله رك طرفين و كيللرينه تفهيم قلندي .

اماسيه بديايت محكمه سندن ۲۰ حزيران سنه ۳۰۷ تاريخى وسكسان بر عددى ايله استينافاً صادر اولان اعلامك تميزينى استدعا ايدن مرزيفون قصبه سنك بوزه خانه مخله سنده ساكنه متوفى قالوست ايتامى وصيهسى وزوجهسى مازنوس

قادين و كيلي اسكندر طراد افندى يوم معينده دائره به كلس ايسهده مدعى عليه قصبه مذكورهده مقيم بربر ميخائيل اوغلى طاطيوس كلديكنندن و وكيل مومى اليهك ايضاحات شفاهيه سيلاه باش مدعى عمومى معاوننندن سعادتلو بورغالى افنديك مطالعهسى استماع قلندي .

اعلام مذكورك خلاصه مالى مرقوم قالوست ورته سنك مرزيفونده قزغايچيلر چارشوسنده واقع عهده تصرفلرنده بولنان بر باب دكانه مرقوم طاطيوس طرفندن وقوعبولان مداخله نك منعه دائر مرزيفون بديايت محكمه سندن و يريلان اعلامك عند الاستيناف تصديق اولنمش ايسهده اشبو حكم عليهنده مرقوم طاطيوس طرفندن اعطا قلنان اعاده محاكمه عرضحالتك قبوليله ورته مزبور نك غيابهنده وكيل مسخر حضوريله اجرا قلنان محاكمات و تدقيقات نتيجه سنده منازع فيه دكان مرقوم طاطيوسك تحت تصرفنده بولنديني شهادات ايله ثابت اولديغنه بناء دكان مذكورك مرقوم طاطيوسه تسليمه دائر محكمه مذكوره دن صادر اولان اعلام غيابه عليهنده ورته مزبوره طرفندن اعتراض على الحكم عرضحالتك اعطا و بر درجه محاكمه دخى اجرا اولنمش اولديني

## اعلان

مالیه خزینہ جلیلہ سنک تر حالہ وقبریس  
سنجاقلرینک یتیم یدی سنہ سی اعشاری بدلاتندن  
مدیون بولنان ملتزم اصل ماورقورداتو ستیفان  
بازرکانک ترکه سندن تأدیہ اولمق اوزره بروسه  
بدایت محکمه سی اجرا مأموریتی معرفتیه تحت  
حجزه النوب موقع مزایدیه وضع ارلنسان  
بروسهده بنایر قریه سنده کائن طرفلری مصطفی بک  
خانہ سی و طرفینی صاحب سند حدیقلری و طرفیق  
عام ایله محدود ومع مشتملات متصرف اولدینی  
برباب چفتلک طقوز بیک ایکوز یکریمی وینہ  
چفتلک اتصالنده کائن طرفلری صاحب سند  
چفتلکی و مصطفی بک حدیقہ سی و ترلاسی و طرفیق  
ایله محدود اون دونم حدیقہ اوچ بیک یوز قرق  
وینہ دولاب یرنده کائن طرفلری صاحب سند  
ترلاسی و طرف ثلاثہ سی دره ایله محدود بش  
دونم حدیقہ طقوز یوز اللی وینہ محل مذکور  
قارشوسنده کائن طرفلری صالح حدیقہ سی و بیانندن  
ترلاسی و طرفینی دره ایله محدود اوچ دونم حدیقہ  
اللی یوز اللی وینہ کوپری باشنده کائن طرفلری

حالدہ الی آی تعقیب دعوی ایدلمدیکندن اصول  
محاکمہ نک یوز اون سکرنجی ماده سی موجبجه  
مذکور اعتراض علی الحکم عرضحالنک ردینہ  
حکمدن و مستدعی و کیلی اسکندر طراد افندیکنک  
اشبو حکم علیهنده کی اعتراضاتنک باشلوجه سی  
دعوی مذکورہ حقندہ محکمہ مذکورہ نک  
و یرمش اولدینی مرور زمان قرارینہ قارشو  
شاهد استماع ایتسی یکدیگرہ مابین حکم دیمک  
اوله رق مغایر قانون اولدیغندن بختله اعلامک تقضی  
استدعاسندن و مدعی علیہ طاطیوسک نتیجہ جوابی  
دخی اعتراض دعوا سنک ترک ایدلمسندن طولایی  
رد استدعایه قرار و یرمش اولدینی وشو حالده  
حکم اعلام موافق اصول و قانون اولدینی بیانیه  
اعلام مذکورک تصدیق طلبندن و معاون موسی الیهک  
مطالعہ سی دخی دعوی استینافیہ نک بلاعذر ترک  
ایدیلوب ایدلمدیکی اکلاشلمق ایچون طرفینک  
جلب واستجوابی لازمه دن ایکن طرفین تشکیل  
اولنمہ سزین قرار و یرمش اولدیغنه منی اعتراضات  
واقعه نک موافق قانون اولدینی بیانندن عبارت  
بولنمشدر .

مابعدی وار

صاحب سند ترلاسی و دره و طرفینی طرفیق عام ایله  
محدود اون سکر دونم اوچ بیک یتیم وینہ  
تپه چک باغلرندہ کائن طرفلری خلیل باغلری  
و طرفیق عام ایله محدود درت دونم باغ الی یوز  
اللی وینہ چفتلک اوکی کچید باشنده کائن طرفلری  
صاحب سند و مصطفی بک و شریف بک و صالح بک  
ترلالری و طرفیق ایله محدود یکریمی بش کیله لک  
ترلا ایکی بیک ایکوز قرق بش وینہ دولاب  
یرنده کائن طرفلری مصطفی بک صاحب سند  
حدیقہ لری و دره و طرفیق ایله محدود او تو زیدی  
کیله لک ترلا بیک الی یوز قرق وینہ تپه چک الی  
قیو باشنده کائن طرفلری سکولی اوغلی و تپه چکلکی  
و چوملکچی ترلالری و طرفیق عام ایله محدود  
قرق بش کیله لک ترلا الی بیک وینہ باغلراوستنده  
عالیشار بولنده کائن طرفلری اسماکی و چاقراوغلی  
دلا سقری ترلالری و طرفیق عام ایله محدود اون  
یدی کیله لک ترلا ایکی بیک طقوز یوز وینہ  
فطنہ کنارنده کائن طرفلری قوجه بیق و شریف  
بک ترلالری و طرفیق عام ایله محدود قرق بش  
کیله لک ترلا درت بیک یتیم بش وینہ یوکسک  
یرنده کائن طرفلری صالح و عابدین و احمد ترلالری  
و طرفیق عام ایله محدود اون سکر کیله لک ترلا  
ایکی بیک طقوز یوز اللی وینہ صولو چا پرلرده

کائن طرفلری ایملکچی اوغلی و تیمور طاشلی  
قره قاش و تپه چک مرعہ سی و طرفیق عام ایله محدود  
واللی کیله لک ترلا درت بیک اوچ یوز یکریمی  
وینہ اورته پارچهده کائن طرفلری احمد و طرفینی  
مرعہ و طرفیق عام ایله محدود او تو ز بش کیله لک  
ترلا ایکی بیک ایکوز یتیم وینہ قوشلقده  
طرفلری شریف بک و تپه چکلکی نیقوله و دره  
و طرفیق ایله محدود او تو ز کیله لک ترلا ایکی بیک  
ایکیوز یکریمی بش وینہ ارپهلق نام محله کائن  
طرفلری صالح بک و احمد و طرفینی مصطفی بک  
و طرفیق عام ایله محدود اون اوچ کیله لک ترلا  
بیک بشیوز یتیم وینہ کوپری باشنده کائن طرفلری  
قره مصطفی و صاحب سند ترلالری و طرفیق عام ایله  
محدود یکریمی کیله لک ترلا اوچ بیک اوچ یوز  
وینہ محمد اغا ترلا سنده بک یرنده کائن طرفلری  
امام زاده احمد و صاحب سند ترلالری و طرفیق  
عام ایله یکریمی کیله لک ترلا اوچ بیک یتیم وینہ  
عرب حسین یرنده کائن طرفلری مصطفی بتاثر  
حدیقہ لری و طرفیق عام ایله محدود او تو ز کیله لک  
ترلا درت بیک یدیوز او تو ز وینہ باغچه لر  
باشنده کائن طرفلری امیر اوغلی و طرفینی یکچیچری  
اغاسی و طرفیق عام ایله محدود یکریمی کیله لک ترلا  
بش یوز سکسان اوچ وینہ باغچه لر ایچنده طرفلری

وکتبخدا ظفري یرنده کائن طرفلری آق محمد ویکي  
چری اغاسی و شهرلی اغاسی حدیقه سی ایله محدود  
سکر کیهلک ترلا بیک التیوز اللی الی وینه محل  
مذ کورده کائن طرفلری آق محمد و شریف بک  
و طرفینی صاحب سند ترلاری ایله محدود اون  
کیلهک ترلا اوج بیک الی یوز اوتوز بش وینه  
باغچه لر ایچی وکتبخدا ظفري یرنده کائن طرفلری  
قزیری و صالح و طرفینی صاحب سند ترلاری  
ایله محدود اون ایکی کیلهک ترلا بیک سکر وینه  
محل مذ کور جوارنده امرولی یرنده کائن طرفلری  
صاحب سند و طرفینی امیر اوغلی ترلاری ایله  
محدود سکر کیلهک ترلا بیک ایکیوز طقسان اوج  
وینه محل مذ کورده کائن طرفلری امیر اوغلی  
و طرفی ثلاثه سی صاحب سند ترلاری ایله محدود  
اون ایکی کیلهک ترلا ایکی بیک ایکیوز بیکر می بش  
وینه محل مذ کورده طرفلری بیک چری اغاسی  
و قزیری و دره و صاحب سند ترلاری ایله محدود  
بیکر می کیلهک ترلا ایکی بیک یدیوز طقسان اوج  
وینه محل مذ کور جوارنده طرفلری صاحب سند  
و طرفینی امیر اوغلی ترلاری و دره ایله محدود  
بیکر می کیلهک ترلا بیک یدیوز اون وینه کچهک  
ایچنده کائن طرفلری وراق احمد و قزیری و مصطفی  
بک و شریف بک ترلاری ایله محدود اون بش

کیلهک ترلا ایکی بیک اوچ یوز بیکر می وینه محل  
مذ کور جوارنده یعقوب یرنده کائن طرفلری  
مصطفی بک و شریف بک و شاهین اوغلی صاحب  
سند ترلاری ایله محدود سکر کیلهک ترلا بیک  
ایکیوز التمش بش وینه یم چایرنده کائن طرفلری  
اسعد بک و شاهین اوغلی و صاحب سند و رفع  
افندی ترلاری ایله محدود سکر کیلهک ترلا بیک  
وینه ظفري چایرنده کائن طرفلری شاهین اوغلی  
شریف بک و صاحب سند و تپه جکلی و رفع افندی  
ترلاری ایله محدود بیکر می بش کیلهک ترلا ایکی  
بیک سکر یوز اون بش وینه حاجی حسین یرنده  
کائن طرفلری صاحب سند و قزیری ایله محدود  
اوتوز کیلهک ترلا بیک بشیوز سکر وینه حاجی  
حسین یرنده کائن طرفلری دره کنارنده طرفلری  
چاقر اوغلی و صاحب سند و تپه جکلی ترلاری  
و دره ایله محدود اوتوز بش کیلهک ترلا اوج بیک  
اللی یوز طقسان وینه بالقلی باغلرنده کائن طرفلری  
بالقلیلی اوغلی و مرعه و طریق عام ایله محدود  
بیکر می الی کیلهک ترلا اوج بیک سکر یوز بش  
وینه قاوش قدده کائن طرفلری صالح بک و طرف  
ثلاثه سی دره ایله محدود ایکی کیلهک ترلا بیک  
ایکیوز یدی غروش یعنی برچفتلک مع مشتلات  
طقوز بیک ایکیوز بیکر می و درت قطعه باغچه

غلطه ده حاجی اعما محله سنک چیمماز جواهرچی  
زقاغنده کائن طقوز نومرولی خانه ده متصرف اولدینی  
اوج ربع حصه سنک تاریخ اعلاندن اعتباراً اون  
بش کون صکره بالمزایده فروخته تشبث اولنه جنی  
در سعادت اعلامات نظامیه اجرا دائره سنندن  
اعلان اولنور .

فی ۲۳ ایلول سنه ۳۰۸

اوتوز سکر دو نیم یدی بیک سکر یوز اون و برقطعه  
باغ درت دو نیم الی یوز اللی و بیکر می طقوز قطعه  
اللی یوز اللی درت کیلهک ترلا سکسان الی بیک  
طقوز یوز سکر غروش که من حیث المجموع طقسان  
بش بیک بدل اوزرینه یوزده بش ضمیله یوز بیک  
غروش التون بدل مقابلنده طالبی عهده سننده تقرر  
ایدوب مذ کور چفتلک و باغ و ترلا و حدیقه لک  
طوپدن اولق اوزره یوزده بش ضمیله طالب  
اولنلک تاریخ اعلان اولان ۱ ایلول سنه ۳۰۸  
تاریخندن اوتوز برکون ظرفنده قرار قطع و احاله  
تاریخی اولان ایلول دن اوتوز برنجی پنجشنبه  
کوننه قدر بک اوغلی بدایت محکمه سی اجرا  
مأموریتنه مراجعت ایتملی اعلان اولنور .

فی ۱ ایلول سنه ۳۰۸

علی بک کراسه جی محمود افندی ذمتنده  
در سعادت بدایت محکمه سی برنجی حقوق دائره سنندن  
صادر اولوب  $\frac{۳۰۷}{۳۳۰}$  نومرو ایله مقید اولان برقطعه  
اعلام موجبجه الاجنی اولان معلوم المقدار مبالغت  
تأمین استیفاسی ضمتنده فروختی محکوم اولان

سندوس خانمک محسنه خانمه بااعلام محکوم به  
دینی اولان معلوم المقدار مبالغتک تأمین استیفاسی  
ضمتنده فری قریه سننده خاصکوی زقاغنده بر نومرو  
ایله مرقم برقطعه اراضیده متصرفه اولدینی سدس  
حصه شایمه سی تاریخ اعلاندن اعتباراً اون بش  
کون صکره بالمزایده فروخت ایتدیر یله جکی  
بک اوغلی بدایت محکمه سی اجرا مأموریتی  
جانندن اعلان اولنور .

فی ۲۳ ایلول سنه ۳۰۸

بالموحي محمد افنديك  $\frac{۲۰۹}{۱۳۶}$  نومرولى اعلام  
 موجبنجه امينه عندليب خانم دینی اولان معلوم -  
 المقدار مبالغك تسويه سيچو محجوز اولان قاسم  
 پاشاده اصملى مسجد محله سنده قشله ميداننده  
 يكرمى التى نومرولى بر باب دكر مانده طقوز  
 حصه اعتباريله متصرف اولدینی بر حصه شایعه سی  
 بوندن مقدم بعدالاعلان مزایده سی بالاجرا  
 التمش بيك غروش بدل ايله طالبي عهده سنده  
 تقرر ایلدیكى حالدہ نكول ایتش اولسندن ناشی  
 وقوعبوله جق ضرر وزیان مشترى مومى اليه  
 عائد اولمق اوزره بر موجب قانون حصه مذ كوره  
 يکيدن بالمزایده فروخت اولنه جنى بك اوغلى  
 بدايت محكمه سی اجرا مأموریتی جانبندن  
 اعلان اولنور .

فی ۱۵ ایلول سنه ۳۰۸

موجبنجه پول قرمز ذمتنده اولان مطلوبنك  
 تأمین استيفاسی ضمننده مرقوم پول قرمزك بك  
 اوغلنده جاده کيرده ( ۴۲۴ ) نومرولى مغازه ده  
 موجود اموال تجاریه سندن فانیله وقولالى كوملك  
 وچوراب وشمسيه و بوكا مماثل اشباى متنوعه  
 ساثره سی بك اوغلى بدايت محكمه سی برنجی  
 حقوق دائره سی قراريله تحت حمزه التمش  
 وسالف الذكر اموال محجوزه نك تلفان وقایه سی  
 ضمننده اشوبيك اوچپوزسكز سنه سی ایلولنك  
 يكرمى سكزنجی بازار ايرتسی كونی ساعت اوج  
 راده لرنده بك اوغلنده جاده کيرده اغاجامع  
 جوارنده ۱۰۸ نومرولى مغازه بالمزایده  
 فروخته تشبث اولنه جنى بك اوغلى بدايت  
 محكمه سی اجرا مأموریتی جانبندن اعلان  
 اولنور .

فی ۲۳ ایلول سنه ۳۰۱

ترزینه انانیان قادینك بر قطعه سند

( مطبعه عامره ده طبع اولنمشدر )